



Senior BOLETÍN PARA 12° GRADO CONNECTION

Abril 2017

Las Escuelas Públicas de Salem-Keizer son instituciones de acción afirmativa y oportunidades equitativas.

CELTIC

ESCUELA PREPARATORIA
M C N A R Y

Admisión a la graduación de 2017 únicamente por boleto

La admisión a la graduación será sólo por boleto. Los boletos estarán disponibles cerca de la Oficina de Consejería el 5 y 6 de junio durante ambos almuerzos y sólo se entregarán a los alumnos del 12° grado. Los alumnos recibirán un **máximo de 10 boletos**. Si no necesitan los 10 boletos, por favor no los acepten todos. La cantidad de alumnos que se graduarán es grande y por esta razón no tendremos boletos adicionales.

595 CHEMAWA RD. N

KEIZER, OREGON 97303

503-399-3233

FAX: 503-391-4025

Clase de 2017

GRADUACIÓN DE LOS ALUMNOS DE 12° GRADO

M

Es una época emocionante para los alumnos de 12° grado y su familia a medida que se aproxima el día de graduación, el viernes 9 de junio. La **entrada a la ceremonia de graduación es únicamente por boleto** y se llevará a cabo a las 5:00 pm en el Oregon State Fairgrounds Pavilion (edificio Pavilion ubicado en los terrenos de la feria estatal de Oregon). Los alumnos de 12° grado deberán llegar sin demora a las 4:00 pm. Hay algunos puntos que recalcaremos debido a que se aproxima el día de la graduación:

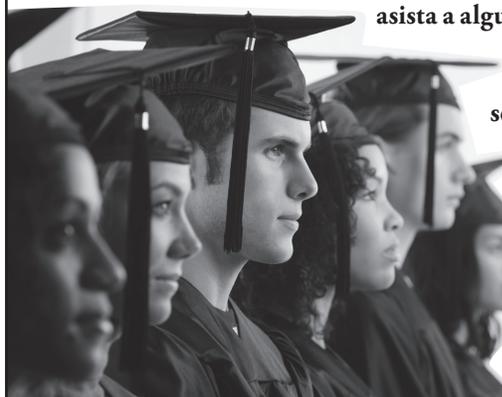
 Si tienen cualquier duda, contacten con su consejero asignado. A los alumnos que les falte cumplir requisitos de graduación, **no** se les permitirá **caminar ni participar** en la ceremonia de graduación.

 La mayoría de los exámenes finales de 12° grado serán durante la última semana de clases. Los exámenes finales se administrarán dentro del horario de clase a discreción del maestro. Se espera que los alumnos de 12° grado asistan a todas sus clases, incluso las del 8 de junio, el último día de clases programado para los alumnos de duodécimo grado.

 No olviden pagar las cuotas o multas escolares antes de las 12:00 pm del día jueves, 8 de junio. Se publicará, el día 10 de mayo, una lista fuera de la oficina de contabilidad para que verifiquen si les falta pagar una cuota o si tienen que devolver libros de la biblioteca. **Los alumnos que tengan cuotas por pagar no podrán participar en las actividades como el baile Prom, el banquete de los alumnos de 12° grado, ni tampoco se les permitirá caminar en la ceremonia de graduación.**

 Los alumnos de 12° grado que caminen a través del escenario el viernes por la tarde recibirán únicamente la cubierta para su diploma. Pueden recoger su diploma a partir del lunes, 12 de junio, entre la 1:30 y 3:30 pm, en la Oficina de Consejería.

 El Distrito de Salem-Keizer permite a los alumnos graduarse con anticipación (9 de junio) o pueden continuar asistiendo a la escuela hasta el 16 de junio. Por esta razón, no existen días autorizados como *skip days* (días en que los alumnos de 12° grado pueden faltar a clases). También es importante tener presente que quienes no acaten las normas de la escuela, incluso quienes participen en bromas, se les puede negar graduarse y participar en las actividades especiales de fin de año. Todo alumno involucrado en una broma de 12° grado que ocasione daños a la propiedad ajena, denigre a otras personas o que interrumpa el día escolar afrontará posiblemente cargos criminales y quizá pierda el derecho a participar en la ceremonia de graduación. Todo alumno que asista a alguna actividad bajo la influencia de drogas o alcohol recibirá cargos criminales en los procedimientos disciplinarios delineados en los procedimientos del distrito escolar y no se le permitirá caminar en la graduación.



La familia, los maestros y compañeros de clase están orgullosos de lo que han logrado los alumnos de 12° grado. Por favor, no olviden que la asistencia escolar, las calificaciones y la actitud continúan siendo importantes cada día hasta el día de la graduación. Disfruten el tiempo que queda antes de graduarse, pero no olviden cumplir con sus deberes.

INFORMACIÓN DE LA GRADUACIÓN



LOS ALUMNOS DE 12º GRADO deben presentarse en el edificio Pavilion de los terrenos de la Feria Estatal de Oregon a las 4:00 pm el viernes, 9 de junio, vestidos con su toga y birrete. Los alumnos que se graduarán, tan pronto lleguen, harán fila en el estadio para la procesión.

Todos los alumnos que se graduarán deben vestir con la toga y birrete, sin adornos. Por ejemplo, no se permite escribir ni pintar la toga y el birrete, ni usar ramilletes de flores en la solapa. Los alumnos de 12º grado deben vestir apropiadamente, si es necesario deben planchar a baja temperatura su toga antes de presentarse al edificio Pavilion el viernes por la tarde. Las sandalias se pueden romper, por eso pedimos que por favor calcen los zapatos apropiados.

Las puertas abrirán a las 4:00 pm. La ceremonia tarda aproximadamente un poco más de una hora. La duración de la ceremonia puede ser incómoda para los niños pequeños.

Se exhorta a los padres a que tomen fotografías antes y después de la ceremonia de graduación. Un fotógrafo de Lifetouch tomará una foto de cada uno de los alumnos de 12º grado al recibir su diploma. El fotógrafo compartirá información por correo regular acerca del proceso en formato sencillo para hacer pedidos por internet.

Globos en el edificio

No se permiten los globos en el edificio Pavilion, se les pedirá que los lleven a sus autos. Por favor, déjenlos en sus autos para que puedan dárselos a su alumno de 12º grado fuera del edificio después de la graduación.

Estacionamiento para la graduación

Los padres e invitados deben hacer planes para llegar al edificio Pavilion antes de las 4:00 pm, cuando se abrirán las puertas del local. Por favor, tengan paciencia al entrar y salir del estacionamiento. Tendremos reservado un estacionamiento completo para la escuela McNary con suficiente cupo. Recuerden que compartiremos el edificio Pavilion con la escuela McKay que tiene su graduación programada después de la nuestra, por lo que tenemos que comenzar a las 5:00 pm en punto. A fines de mayo enviaremos a casa una carta explicando en detalle las respuestas a preguntas de los estacionamientos. Por favor, compartan estos detalles importantes con sus invitados a la ceremonia de graduación. Habrá disponible una cantidad limitada de estacionamiento para las personas con discapacidades. Por favor, lleguen temprano si desean estacionarse lo más cerca posible al edificio Pavilion.

Servicio de intérprete

Si necesitan un intérprete de lenguaje americano por señas (ASL por sus siglas en inglés) para la graduación, por favor llamen a la escuela antes del **12 de mayo** al 503-399-3233.

Ensayo obligatorio de graduación

Los alumnos acudirán al edificio Pavilion de los terrenos de la Feria Estatal de Oregon para el ensayo de la ceremonia de graduación a las **7:30 am, el viernes, 9 de junio**. Los alumnos deben presentarse al edificio Pavilion vestidos en ropa casual que usan para ir a la escuela. El ensayo es obligatorio para todos los alumnos de 12º grado que participarán en la ceremonia de graduación. A los alumnos que no se presenten al ensayo no se les permitirá participar en la ceremonia de graduación. Este ensayo es importante y es necesario para asegurar que la graduación se lleve a cabo con éxito. Se considera una actividad formal de la escuela, por lo que los alumnos deben vestir y comportarse apropiadamente. **Recuerden, no se les permitirá caminar en la graduación si aún tienen cuotas escolares sin pagar y no han hecho arreglos para pagar antes del ensayo de graduación.**

¿Con quién caminarán en la graduación?

Los alumnos de duodécimo grado entrarán al escenario **en grupos de cuatro** (no dos, ni tres, ni cinco, sólo en grupos de cuatro alumnos). Podrán seleccionar a los alumnos con quien caminarán cuando se presenten para el ensayo de graduación. Desde ahora, vayan pensando con que otros tres alumnos desean caminar en la graduación. Si no tienen un grupo serán colocados al azar con otros alumnos para crear los grupos de cuatro.

Viajes de graduación

La Escuela Preparatoria McNary no aprueba ni alienta los viajes de graduación de ningún tipo para los alumnos de 12º grado. Quizás se les ha informado de los problemas con algunas compañías de viajes por los viajes de alumnos. Exhortamos a los padres que revisen detenidamente cualquier plan para un viaje de graduación y planeen cuidadosamente para que resulte seguro y apropiado.

Cámaras de video

CCTV grabará la ceremonia de graduación en su totalidad y será transmitida por el canal 22.

Alumnos bajo la influencia

Cualquier estudiante que participe en las actividades de graduación, bajo la influencia de drogas o alcohol, incluso el baile Prom, banquete de 12º grado, ensayo de graduación y la ceremonia de graduación, perderá el derecho a participar en cualquier otra actividad de graduación, recibirá cargos criminales y afrontará las medidas disciplinarias contempladas en los procedimientos disciplinarios del Distrito Escolar. Se espera que todos los alumnos desplieguen una conducta apropiada para la ocasión.

Entrega de los pedidos de togas y birretes

Jostens estará en McNary el martes y miércoles, 9 y 10 de mayo, durante ambos almuerzos en el área frente a la oficina principal para entregar los pedidos de togas y birretes. Los alumnos que no puedan recoger su pedido durante esos días y ya pagaron su cuenta de Jostens podrán recoger su pedido en la oficina principal el 11 y 12 de mayo. Pueden llamar al 503-723-8006 y contactar con Mike Thul, representante de Jostens, si les surge alguna pregunta pertinente a los artículos de graduación. Si aún no han ordenado su toga y birrete, deben hacerlo lo antes posible.

¿Necesitan una toga y un birrete?

Si necesitan una toga y un birrete para la ceremonia de graduación y debido a sus circunstancias económicas no pueden conseguirlos, por favor, contacten con el personal de la oficina de consejería por teléfono: 503-399-3147.

Anuario

Alumnos de 12º grado, padres y tutores legales:

El equipo del anuario de la escuela McNary desea felicitar de antemano a los alumnos de duodécimo grado por su éxito este año lectivo. No olviden hacer su pedido del anuario de 2016-17 para conmemorar el último año lectivo de su alumno en la preparatoria.

Deben hacer su pedido en la oficina de contabilidad. Este año no haremos pedidos por internet a través de la página web de *Jostens*.

Precio del anuario: \$60

También, tenemos espacio en el anuario para las dedicates con fotografía de bebé para conmemorar el éxito de los alumnos de duodécimo grado. Por favor, consulten la página web de la escuela McNary bajo el enlace, *yearbooks*, para más información y también pueden ver algunos ejemplos. El espacio para las dedicates con fotografías se otorga por orden de llegada mientras haya suficientes páginas en el anuario.

Precio de una dedicación con fotografía de bebé para un alumno de 12º grado: \$45 (una fotografía y un párrafo) \$60 (dos fotografías y un párrafo más largo)

Deben pagar por el anuario en la oficina de contabilidad.

Becas

Todavía hay muchas becas disponibles y existen diferentes fechas límite durante el año para varios de los formularios con los cuales se solicita ayuda financiera. Por favor, contacten con la Señora Farris en el centro de información de universidades y carreras profesionales o consulten la página web de la escuela McNary para informarse de estas oportunidades.

Si le han otorgado una beca a su alumno, por favor comuníquenselo a la Señora Farris en el centro de información de universidades y carreras profesionales a más tardar el 10 de mayo para que esta información sea añadida al programa de graduación.

Reconocimiento para los alumnos de duodécimo grado

La entrega de premios para los alumnos de 12º grado tendrá lugar en el auditorio el 30 de mayo a las 7:00 de la tarde. Les avisaremos de antemano a los alumnos de duodécimo grado que recibirán un premio durante este evento. Además, les enviaremos a casa una invitación para los padres y los animamos a que asistan al evento junto con sus alumnos de 12º grado. Pedimos que los alumnos luzcan ropa presentable y apropiada, ya que les pediremos que se presenten en la plataforma.

Película de duodécimo grado

El DVD de la película de 12º grado del 2017 estará disponible el 10 de junio en el aula 53 después del ensayo de graduación. La película de este año será una recopilación de los momentos destacados en las actividades deportivas, teatrales y sociales del año lectivo 2016-17. Además, podrán ver un estupendo cortometraje dirigido por los alumnos de 12º grado. Esta obra nostálgica de McNary perdurará a través de su vida. Imagínense enseñarles a sus nietos cómo era la escuela en su juventud. Es una oportunidad excepcional, por eso les recomendamos que hagan su pedido con la contadora a partir del 15 de mayo. Si hacen el pedido a más tardar para el 2 de junio, el precio es \$12.00. Después de esa fecha, el precio aumenta a \$15.00.

Banquete de duodécimo grado

Este año, el banquete de duodécimo grado tendrá lugar en el Reed Opera House, el 31 de mayo. Será un banquete con un código de vestimenta presentable sin ser de gala. El evento, que es exclusivamente para los alumnos, comienza a las 6:00 pm con una cena, seguida de la entrega de los premios del 12º grado y un corto anticipado de la película de duodécimo grado de este año. El precio de los boletos para el banquete es \$15.00 y estarán a la venta del 15 de mayo al 1 de junio en la oficina de contabilidad de nuestra escuela.

Desayuno del duodécimo grado

El desayuno del 12º grado será el jueves, 8 de junio a las 6:30 am, en la cafetería de McNary. El personal de McNary estará a cargo de este evento, que es sólo para los alumnos. Esta ocasión se ha convertido en un evento anual muy divertido y forma parte de la celebración del último día de clases. El personal de la escuela espera con ilusión la oportunidad de servir el desayuno a los alumnos a fin de darles las gracias por sus logros y su liderazgo durante el año lectivo. El desayuno es gratis para todos los alumnos que se gradúan este año.

Boleta oficial de calificaciones

Si su alumno va a ingresar en una universidad en el otoño, por favor, recuerden solicitar la boleta oficial de calificaciones en la oficina de consejería. No se les entregará automáticamente, hay que solicitarla. Si les surge alguna pregunta al respecto, favor de llamar al 503-399-3147.

Fiesta de graduación

Padres - ¡NECESITAMOS SU AYUDA!

La fiesta de graduación de McNary es organizada por un comité de padres de cualquier alumno de McNary. El comité recauda fondos durante el año para sufragar los gastos de la fiesta de graduación libre de las drogas y el alcohol para los alumnos de 12º grado. El evento de toda la noche será después de la graduación el 9 de junio, 2017. Por lo general, los padres de los alumnos de 10º y 11º grado se encargan de los preparativos en Battlecreek Courthouse, y los padres de los alumnos 9º grados se encargan de la limpieza. Todos están invitados a participar en planear y ayudar durante el evento. Los negocios y las familias de la comunidad en Keizer han hecho de la Celebración Celtic un evento anual y memorable por años. Se requiere de muchos voluntarios y donativos para proveer a nuestros estudiantes con un ambiente seguro, libre de alcohol y las drogas para que celebren su graduación.

Los alumnos de 12º grado abordarán los autobuses y partirán de la escuela McNary a las 10:30pm y regresarán a las 5:00am, después de una noche inolvidable de actividades, premios, comida y entretenimiento. Los boletos estarán a la venta en mayo.

Padres, todavía no es muy tarde para ayudar a recaudar fondos y planear la fiesta de graduación. Si no los hemos añadido a nuestro grupo de email, envíen un mensaje por correo electrónico a: celticcelebrate@gmail.com, o pueden llamar o enviar un mensaje de texto al 503-851-5967 para mantenerse informados de toda la información de la fiesta. Sígannos en Facebook para la Celebración de los Celtics de McNary – Clase del 2017.

Por favor, consideren participar como voluntarios para los eventos de recaudación de fondos. ¿No tienen tiempo para ser voluntario? Si desean pueden hacer una donación para la fiesta de graduación. Deben escribir su cheque a nombre de: McNary Graduation Party. Pueden enviar su cheque por correo regular: PO Box 21114, Keizer OR 97307. También pueden pedir una donación para la fiesta de graduación a un negocio que frecuenten. Pónganse en contacto con nosotros si necesitan nuestro número de identificación para los impuestos. Visiten nuestra página web si desean hacer una donación por internet: Gofundme.com/CelticCelebrate. Juntos podemos hacer que este evento sea maravilloso y para que los alumnos de 12º grado inicien el próximo capítulo de su vida.

Oportunidad para una beca

Le esperan \$500.00 en efectivo al beneficiario de la beca Terri Oldham. Esta beca, que se otorga al final de la fiesta de graduación, reconoce a un alumno sobresaliente que haya contribuido positivamente en la comunidad de la escuela McNary. Es diferente a otras becas debido a que las nominaciones son hechas por los compañeros de clase de 12º grado. Pueden pedir más información o recoger el formulario para nominar a un alumno de 12º grado para la beca en la oficina principal. Se otorgará un premio de \$50 al alumno que haya nominado al ganador de la beca.

¡Sorpresa! Eres un alumno de 12º grado, con una dedicación especial en el anuario del 2017.

¿Se va a graduar su alumno de 12º grado este año? ¿Les gustaría darle la sorpresa de una dedicación especial en el anuario? Muchos padres envían una fotografía de bebé de su alumno para mostrarle lo rápido que han llegado a ser un maravilloso joven adulto.

Precio por una dedicación con fotografía de bebé de su alumno en el anuario del 2016-17:

Una fotografía y una dedicación de un párrafo= \$45

Dos fotografías y una dedicación de dos párrafos= \$60

(Por lo general, es una fotografía de bebé junto con una fotografía de 12º grado, o dos fotografías de bebé.)

La fecha de plazo para entregar una fotografía de bebé al personal para el anuario del 2016-17:

1 de mayo, 2017

Cómo solicitar una dedicación con fotografía de bebé:

1. Deben pagar la cantidad correspondiente a Carla Ward, nuestra contadora. Su oficina está ubicada cerca de la oficina principal. Pueden pagar con tarjeta de crédito, cheque o dinero en efectivo.

Si desean pagar por internet con tarjeta de crédito, pueden ir al portal en la página web del distrito, se le añadirá una tarifa de 2.75% al costo total.

2. Envíen adjunto en un correo electrónico a Marrla Wilkinson, asesora del anuario, las fotografías de su alumno y la dedicación para su alumno.

Correo electrónico: wilkinson_marrla@salkeiz.k12.or.us

Por favor, no traigan copias impresas de las fotografías para escanear.

Después de pagar la dedicación con fotografía, se añadira al anuario.

El cupo es limitado, por favor respondan lo antes posible.



Calendario de ACTIVIDADES PARA LOS ALUMNOS DE 12º GRADO

Baile Prom en Mission Mill	29 de abril, 8:00 – 11:00 pm
Banquete para los alumnos de 12º grado del programa AVID en la escuela North Salem	8 de mayo, 6:30 pm
Entrega de toga y birrete en el área común cerca de la oficina principal	9 y 10 de mayo
Reunión de graduación para los alumnos de 12º grado	16 de mayo, 9:00 am
Baile Spring Fling y bbq para los alumnos de 12º grado	17 de mayo
Día de los Caídos, no hay clases	29 de mayo
Reconocimiento para los alumnos de 12º grado (por invitación), en el auditorio.	30 de mayo, 7:00 pm
Banquete para los alumnos de 12º grado en Reed Opera House	31 de mayo, 6:00 pm
Premios Golden Onion en el auditorio.	2 de junio, 5:30 pm
Entrega de los boletos de graduación enfrente de la oficina de consejería	5 y 6 de junio
Desayuno para los alumnos de 12º en la cafetería de la escuela McNary	8 de junio, 6:30 – 7:30 am
Asamblea para los alumnos de 12º grado	8 de junio
Último día de clases para los alumnos de 12º grado	8 de junio
Último día para pagar multas o cuotas en la oficina de contabilidad	8 de junio, 12:00 pm
Ensayo de graduación, Oregon State Pavilion	9 de junio, 7:30 am
Graduación, Oregon State Pavilion	9 de junio, 5:00 pm
Fiesta de graduación de toda la noche	9 de junio

